



La fête de la Reine 2021 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19

BRAMPTON, ON (le 19 mai 2021) – La longue fin de semaine de la fête de la Reine est arrivée! La fête de la Reine a lieu le lundi 24 mai!

Tous les services essentiels et critiques, y compris les Services d'incendie et d'urgence, de la circulation, de l'application des règlements, des opérations routières et de sécurité continueront à fonctionner comme de coutume pour soutenir la communauté.

Les habitants peuvent appeler le 311 ou le 905 874-2000 (en dehors de Brampton), utiliser l'application 311 de Brampton (disponible sur l'App Store ou Google Play), visiter le site www.311brampton.ca ou envoyer un courriel à l'adresse 311@brampton.ca pour toute demande de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour toute question concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les questions relatives à COVID-19. Visitez la page www.brampton.ca/COVID19 pour obtenir de plus amples renseignements.

Sécurité relative aux feux d'artifice

La fête de la Reine est l'un des quatre jours fériés de l'année où les feux d'artifice à courte portée sont autorisés sur les propriétés privées, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir un permis, à Brampton. En vertu du règlement, les feux d'artifice sont également autorisés à la fête du Canada, à Diwali et à la veille du Nouvel An.

Les feux d'artifice à courte portée sont autorisés conformément au règlement sur les feux d'artifice. Les feux d'artifice à courte portée sont ceux qui se déplacent sur moins de trois mètres (10 pieds) lorsqu'ils sont allumés (par exemple, les fontaines, les roues, les tourniquets, les cierges merveilleux). Tous les autres feux d'artifice de type fusée sont interdits à Brampton. La Ville rappelle à ses habitants que les feux d'artifice ne sont pas autorisés dans la rue, sur les trottoirs, dans les parcs de la Ville ou sur d'autres propriétés municipales ou scolaires.

Lorsqu'ils utilisent des feux d'artifice à courte portée sur une propriété privée, les habitants doivent respecter les mesures de sécurité suivantes :

- avoir à disposition un récipient d'eau ou un tuyau d'arrosage rempli d'eau pour éteindre les feux d'artifice;
- ne jamais allumer un feu d'artifice ou tenir dans sa main un feu d'artifice allumé, autre qu'un cierge magique;
- ne jamais lancer ou pointer un feu d'artifice vers d'autres personnes.
- après avoir utilisé un cierge magique, le placer dans un récipient d'eau pour qu'il refroidisse complètement avant d'être jeté;
- laisser tous les feux d'artifice refroidir complètement avant de les jeter.

Chaque année, les marchands de feux d'artifice sont tenus de suivre une formation dispensée par la ville avant d'être autorisés à vendre des feux d'artifice. La Ville a offert une formation en ligne aux marchands. Aucun permis de vente de feux d'artifice n'a été délivré pour la fête de la Reine. Si les habitants voient des feux d'artifice vendus dans des magasins ou ailleurs à Brampton, ils sont priés de



les signaler au Service Brampton par le biais de l'application mobile Brampton 311, [en ligne](#), ou en appelant le 311.

Transports publics de Brampton

Brampton Transit fonctionnera selon un horaire des dimanches et des jours fériés le jour de la fête de Victoria, et certains circuits seront annulés. Les circuits suivants seront en service :

- 501 Züm Queen
- 502 Züm Main
- 505 Züm Bovaird
- 511 Züm Steeles
- 1 Queen
- 2 Main
- 3 McLaughlin
- 4 Chinguacousy
- 5 Bovaird
- 7 Kennedy
- 8 Centre
- 11 Steeles
- 14 Torbram
- 15 Bramalea
- 18 Dixie
- 23 Sandalwood
- 29 Williams
- 30 Airport Rd.
- 35 Clarkway
- 50 Gore Rd.
- 52 McMurphy
- 53 Ray Lawson
- 56 Kingknoll
- 57 Charolais
- 115 bus express vers l'aéroport Pearson (Pearson Airport Express).

Les comptoirs de service à la clientèle des terminaux seront fermés le jour de la fête de Victoria. Le Centre de contact sera disponible pour vous aider de 9 h à 18 h le jour de la fête de Victoria. Pour plus d'informations, appelez le Centre de contact au 905 874-2999 ou le site www.bramptontransit.com.

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.

La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux



BRAMPTON

Service and Information Update

passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Visitez la page www.brampton.ca/COVID19 pour obtenir des mises à jour régulières et visitez le site www.bramptontransit.com ou suivez [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur les services. Les questions peuvent être adressées au centre d'assistance du service de transport de Brampton au 905 874-2999.

Parcs de Brampton

Tous les sentiers, terrains de jeux et parcs de Brampton, y compris les parcs pour chiens sans laisse, sont ouverts pour la fête de Victoria. L'activité physique est importante pour la santé et le bien-être de tous. Si vous vous rendez dans les parcs de Brampton ce week-end, n'oubliez pas de vous tenir à 2 m des personnes extérieures à votre foyer et de porter un masque si cela est difficile. Visitez la page www.brampton.ca/parks qui vous permettra de découvrir nos parcs et nos sentiers.

Service de loisirs de Brampton

Loisirs à domicile

Restez actif et engagé à la maison grâce à des tutoriels de fitness et d'artisanat en ligne ! Essayez un circuit complet, apprenez à faire des cœurs en origami, exercez vos talents de calligraphe, etc. Accédez à une variété d'activités à la page www.brampton.ca/recathome.

Les centres de loisirs de la Ville de Brampton sont temporairement fermés et les programmes et services de loisirs en personne dirigés par des instructeurs sont suspendus en réponse aux mesures provinciales de confinement pour la COVID-19. Pour obtenir des renseignements sur les programmes et services de loisirs virtuels et en plein air, visitez la page www.brampton.ca/recreation.

Bibliothèque de Brampton

Tous les [points de collecte hors succursale](#) seront fermés pour la fête de la Reine.

Visitez le [site Web de la bibliothèque de Brampton](#) à tout moment pour découvrir notre bibliothèque numérique. Vous y trouverez un accès à des livres numériques, des livres audios, des émissions de télévision et des films en diffusion en continu, des cours en ligne, des activités artistiques et artisanales, et bien plus encore, le tout gratuitement avec votre carte de bibliothèque. [Pour obtenir une carte de bibliothèque de Brampton, veuillez cliquer ici](#). Inscrivez-vous et prévoyez de participer à nos programmes virtuels sur le [calendrier des événements](#) et profitez des vidéos, y compris les heures de lecture virtuelles hebdomadaires, sur la [page YouTube de la bibliothèque de Brampton](#).

Restons en contact! [Abonnez-vous à nos mises à jour par courriel](#) et suivez-nous sur [Facebook](#), [Twitter](#), et [Instagram](#).

Service de contrôle des animaux

Le Service de contrôle des animaux sera fermé pour la fête de la Reine.



Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répondra uniquement aux appels suivants :

- collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs;
- animaux agressifs;
- chiens en liberté;
- enquête sur une morsure de chien;
- collecte d'un chien errant confiné;
- collecte d'un animal mort.

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux répondra uniquement aux urgences.

Rappels des autorités sanitaires de Peel pour la fin de semaine de la fête de la Reine

À partir du jeudi 20 mai, à 9 h, les personnes âgées de 12 ans et plus qui vivent, travaillent ou vont à l'école dans la région de Peel pourront prendre un rendez-vous dans la région de Peel. Les réservations seront acceptées pour les personnes âgées de 12 ans et plus au moment de la vaccination. Pfizer est actuellement le seul vaccin autorisé par Santé Canada pour ce groupe d'âge. Les vaccins peuvent être réservés sur le site Web de la région de Peel à l'adresse suivante :

www.peelregion.ca/coronavirus/vaccine/book-appointment/

Soyez attentifs les uns aux autres pendant la longue fin de semaine en ne vous réunissant qu'avec les personnes avec lesquelles vous vivez.

Alors que la campagne de vaccination se poursuit, il est important de se rappeler qu'il faudra du temps pour réduire le nombre de cas afin de relâcher nos mesures sanitaires.

Suivre les conseils des autorités sanitaires reste notre meilleure défense. Pour les membres de votre famille et vos amis qui ne vivent pas chez vous, prenez des photos et organisez des appels virtuels pour rester en contact et maintenir une distance physique.

-30-

CONTACT MÉDIA DE LA VILLE DE BRAMPTON

Monika Duggal
Coordonnatrice, Médias et Engagement communautaire
Communications stratégiques
Ville de Brampton
905 874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca

CONTACT MÉDIA DE LA RÉGION DE PEEL

Ashleigh Hawkins
Spécialiste de la communication – Santé publique
Région de Peel
416 818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca



Service and Information Update

